大会

第七十二届会议

正式记录

第五十四次全体会议

2017年11月14日星期二上午10时举行
纽约

主席：莱恰克先生.....（斯洛伐克）

因主席缺席，副主席泰维先生（瓦努阿图）主持会议。

上午10时05分开会。

议程项目120和121（续）

执行联合国决议

振兴大会工作

恩贡德泽先生（南非）（以英语发言）：我愿借此机会表示，我国代表团赞赏召开本次辩论会，讨论振兴大会工作的问题，并赞赏主席在这一问题上展现领导风范和兴趣。请放心，南非在这一重要问题上会继续给予支持和合作。

南非赞同阿尔及利亚代表以不结盟国家运动的名义所作的发言（见A/72/PV.48）。我愿提出以下补充意见。

振兴大会工作是联合国全面改革一个至关重要的组成部分，也是第七十二届会议期间南非主要优先事项之一。有鉴于此，我们欣见，在一些方面取得了成就和进展，包括成功开展了工作，加强了大会在遴选和任命秘书长过程中所发挥的作用。我们全力支持第69/321号、第70/305号和第71/323号决议所载的关于推进和加强大会工作的建议。然而，世界在继续变化，大会也必须不断适应这些变化。

南非早就提出旨在使大会更强大和更有效的步骤，包括在《联合国宪章》规定范围内加强大会在维护国际和平与安全方面的作用。在呈现出以下特征的当前全球环境下，尤应如此：发生了新型冲突，尤其是恐怖主义、暴力极端主义和跨国有组织犯罪增多，战争造成民众流离失所，出现全球移民，流行病造成贫困和不平等，以及气候变化造成饥荒等。

此类挑战及其跨国性质使各国无法单靠自身力量有效应对这些挑战，从而使多边主义变得更加重要，也使联合国在处理这些紧要问题方面处于更核心位置。此外，南非认为，大会仍然是处理这些紧要问题的最佳论坛。

南非积极参加振兴大会特设工作组。我们极为重视该工作组所讨论的各个项目组。在这方面，我要强调属于本届会议期间南非优先事项的下列问题。

关于秘书长的甄选和任命，南非希望看到第七十届和第七十一届会议已采纳的改革措施实现制度化，特设工作组应继续讨论进一步的改革。这些改革包括任期限制以及经大会投票选举下一任秘书长的可能性，如创始会员国所设想的那样。我们还建议安全理事会根据《大会议事规则》第一四一条的

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

无障碍文件

请回收

规定，在甄选秘书长时向大会提交一个以上的候选人，供大会从中挑选。

关于加强大会主席办公室的机构记忆，南非赞同秘书处必须长期为该办公室分配更多人力资源，目的尤其是改善记录保存，并协助保持前后届会议的连续性。就自身而言，南非继续向该办公室指派一名经验丰富的工作人员，协助其有效、高效地履行职责。我们还对已经这样做的会员国表示感谢。此外，我们欣见大会主席的作用和形象近年来得到提升，但我们仍感关切的是，该办公室的人力和财政资源仍在原地踏步，这对其工作和效力产生了巨大影响。因此，我们支持关于有效和切实加强大会主席办公室的呼吁，并支持从联合国经常预算中为该办公室分配充足资源。

关于大会的权威和作用，南非仍感到乐观的是，大会的召集能力使其最适合解决富人与穷人、包括会员国之间的不平等，并弥合不断扩大的差距。在这方面，南非欢迎各主要委员会在改进其工作方法方面取得的进展。我们还欢迎在确保各主要委员会与特设工作组之间加强协调方面所取得的进展。

南非与大多数会员国一道，强调必须保持联合国的政府间、包容性和民主特征，必须向本组织会员国征询意见。

最后，南非谨重申，南非致力于在本届会议期间为振兴大会工作特设工作组的工作作出建设性贡献，并愿意在这方面以透明和专业的方式继续与其他会员国合作。

阿瓦德先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：首先，我们欢迎就议程上的两个重要项目——执行联合国决议和振兴大会工作——举行本次年度会议。我们还谨祝贺并赞赏克罗地亚常驻代表和哥伦比亚常驻代表被任命为第七十二届会议振兴大会工作特设工作组共同主席。

我国代表团赞同阿尔及利亚代表以不结盟国家运动的名义所做的发言（见A/72/PV.48）。

大会在联合国发挥着核心作用，它是拥有最广泛的国际代表性的主要机构，也是多边主义和决策平台。埃及认为，振兴大会工作是旨在增强整个联合国的更广泛努力的有机组成部分。因此，增强大会的效率和效力是朝着建立一个能够根据《联合国宪章》履行其国际职能和义务的更加民主、更加包容的联合国迈进的第一步。9月8日一致通过的关于该议题的最新大会决议（第71/323号决议），为巩固大会作用和权威的进程增加了势头。

我们呼吁国际社会继续努力，调集一切必要资源，全面执行该决议，并在其已经取得的成就——尤其是在加强大会作用和权威，制定行政、组织、技术和实质性层面的工作方法，支持大会主席办公室的机构记忆，以及改进秘书长甄选和任命进程方面的成就——基础上再接再厉。

联合国如今面临着严重的挑战和威胁，在打击国际恐怖主义、维护国际和平与安全、实现可持续发展以及解决世界各地危机和冲突的根本原因方面，尤其如此。这要求联合国各主要机构在开展国际努力时共同合作、协同一致、加强协调并实现互补，同时要考虑到《联合国宪章》所规定的这些机构在职能、职权范围和任务范围之间的微妙平衡。因此，我们希望能够真正切实地阐明安全理事会过去几年为了更有效地处理全球问题，在增强联合国各主要机构间的协调、合作与互动方面已确定的做法。

我现在谨强调供会员国在大会本届会议上讨论的部分议题。

第一，必须优先审议在联合国及其专门机构举行无记名投票选举的机制。我们最近注意到，无记名投票制度已导致违反国际关系中的负责任和透明度原则。它甚至与某些善治努力背道而驰，这给投票过程中的操纵行为和缺乏透明留下了余地。

第二，在与联合国相关机构协作共同处理国际紧急危机时，我们必须发挥大会的作用。

第三，必须提供必要的人力和财政资源，确保本组织内的工作流程保持顺畅。因此，我们期待秘书长关于联合国三大支柱改革的新愿景。

最后，我谨表示对大会主席及其团队所作的巨大努力表示深切赞赏与感谢。

姆利纳尔先生（斯洛伐克）（以英语发言）：我国代表团完全赞同欧洲联盟观察员所作的发言（见文件A/72/PV.48）。然而，我愿以我国代表的身份补充几点。

首先，我要感谢主席召开关于振兴大会工作问题的这次全体辩论会，并邀请我们发言。我们赞赏他发挥领导作用，使大会的工作更有侧重点、更高效、更有关联性，我们认为，这是值得赞扬和至关重要的。在这方面，我们欢迎各国承诺进一步加强大会在全球治理体制中的地位和权力。我们也欢迎作出努力，在大会的工作中增强合作、对话、建立共识与包容的文化。

我谨感谢克罗地亚常驻代表弗拉迪米尔·德罗布尼亚克先生和阿拉伯联合酋长国常驻代表拉纳·努赛贝夫人在上届会议期间所发挥的领导作用和所做的重要工作。我们高兴地看到，德罗布尼亚克大使今年继续担任大会振兴问题特设工作组共同主席，我也非常高兴地欢迎哥伦比亚常驻代表梅希亚·贝莱斯大使在本届会议期间担任工作组的新任共同主席。他们两位可以指望我们对特设工作组工作的支持。

大会第六十九届至第七十一届会议表明，大会可以在其振兴进程中取得重大进展，从通过加强大会主席办公室来改进任命程序——尤其是任命秘书长的程序——以及选举和投票程序等此类问题，到精简工作方法。我们热烈欢迎最近的所有这些进展情况，我们也呼吁充分执行旨在使大会工作今后更具实质性影响力的那些条款和其它相关条款。

在本届会议期间，我们应当继续迈开更大的步伐，去寻求实现我们振兴大会的共同目标，以便使大会成为一个真正有效的审议机构。我认为，除其

它重要问题外，我们还可以在若干方面取得进一步的进展，比如让大会的工作与《2030年可持续发展议程》结合在一起、进一步增强大会主席办公室的机构记忆、以及正在进行的2018-2019两年期经常预算的谈判等方面。

我们也可以加强大会与其它主要机构之间的关系，以便确保根据这些机构各自的授权，在需要联合国协调行动的问题上进行更好的合作，同时也考虑到从甄选秘书长以及在大会工作中推动男女平等的进程中所汲取的经验教训和最佳做法。

最后，斯洛伐克期待着在大会第七十二届会议期间与主席和会员国一道参与一个面向结果的进程，以便进一步提高本组织对全球和平、繁荣、可持续性和人权作出重大贡献的能力。

卡斯塔涅达·索拉雷斯先生（危地马拉）（以西班牙语发言）：我要感谢主席召开本次辩论会。

我国代表团赞同阿尔及利亚代表以不结盟运动的名义所作的发言（见A/72/PV.48）。

首先，请允许我诚挚地祝贺哥伦比亚常驻代表玛丽亚·埃玛·梅希亚·贝莱斯女士和克罗地亚常驻代表弗拉迪米尔·德罗布尼亚克先生被任命为大会振兴问题特设工作组共同主席。我们相信，在他们的领导下，我们将能够取得进展，在这个最重要的问题上达成共识。我也要借此机会赞扬阿拉伯联合酋长国常驻代表和克罗地亚常驻代表在第七十一届会议期间所完成的出色工作。正是他们的共同努力促成了第71/323号决议的通过。

我国代表团重申必须继续加强大会的作用、权力、效力和效率。在本组织为应对我们所面临的全球挑战而进行调整的时候，大会的工作在当今世界是极为有价值的。

在过去的几年里，在大会振兴问题特设工作组框架内所表明承诺使我们得以取得重要进展，包括审查各主要委员会的工作方法和交流最佳的做法；在大会与经济及社会理事会之间建立更顺畅的

关系，以加强实现可持续发展目标的协调一致性；协调安排大会的高级别会议，以使其互动性取得最佳效果；以及在常驻代表团和秘书处之间进行明显更高级别的互动。同样重要的是，要强调在任命秘书长方面所取得的进展。

我们必须指出大会发挥的重大作用，不仅在《联合国宪章》所赋予的职能方面，而且也在行政管理、和平与安全、以及发展领域的拟议改革方面。拟议的改革重申第71/323号决议所强调的，即调整大会的方案，以便大会能够为执行《2030年可持续发展议程》提供充分的支持。

正是在拟议改革的框架内，我国代表团重申大会拥有权力安排举行一次广泛的讨论，这将使我们能够对分析改革措施采取更广泛的做法，同时考虑到本组织三大支柱——安全、发展与人权——之间相互依存的特点。我国代表团在这个讲台上重申并表示支持秘书长的预防理念，同时我们也坚信，预防方面的进一步投入将使我们今后能够减少社会冲突和武装冲突。

塔赫科女士（美利坚合众国）（以英语发言）：美国谨感谢第七十一届会议振兴大会工作特设工作组共同主席努赛贝大使和德罗布尼亚克大使。他们领导工作组召开了关于大会工作方法、大会权威、加强大会主席办公室以及其它重要问题的一系列有效会议。他们在整届会议期间的领导，即从我们1月份的首次会议到成功谈判9月份获得通过的内容广泛的第71/323号决议，确保了工作组的努力富于成果，并且侧重于改进大会的工作。

我们在特设工作组框架内取得了大量成果，包括改进选举的投票程序。我们还在制止会员国选举日在大会堂送礼的问题上取得进展。现在，我们必须推进为未来选举制订道德守则的工作。

古特雷斯秘书长是在该工作组努力提高秘书长遴选过程透明度与包容性之后当选的，其上任第一年开局有力。他努力落实联合国有效改革的工作得到会员国的广泛支持，他可以指望我们继续支持本

组织，以便它能够更好地为我们所代表的各族人民服务。

第71/323号决议详细阐述了我们为改进和精简大会工作、提高本机构效率所做的多种努力。美国认为，大会应该寻找各种机会，整合和精简其议程，酌情考虑延长话题组合或审议的时间间隔。如第71/323号决议所概述的那样，大会及其各主要委员会应继续查明适于两年期或者三年期审议的决议。

工作组本身可仿效这种提高效率和效力的模式，考虑把有关振兴大会的决议草案的审议工作转为一个两年期进程。延长有关振兴问题的各项决议草案之间的时间将促成更加彻底的落实，使我们更接近实现我们的初衷，即：一个更有效率和效力的大会。

在工作组会议和对下一项振兴问题决议草案的谈判中，我们应该对任何可能涉及经费问题的建议保持警醒和谨慎。提高大会效率的部分含义正是在现有资源的范围内工作。我们还认为，工作组应该继续侧重于其加强大会工作的核心职能。重新致力于工作组的根本职责将确保我们的工作带来具体的改进。

美国致力于与各会员国一道努力，振兴大会的工作。我们期待在第七十二届会议期间在特设工作组共同努力，以实现该目标。

伊利乔夫先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：我们欢迎召开今天关于大会各项决议执行情况和振兴大会工作的大会会议。我们愿祝贺克罗地亚常驻代表和哥伦比亚常驻代表被任命为振兴大会工作特设工作组共同主席。我们祝他们在工作中取得圆满成功。我们还认真聆听了大会主席米罗斯拉夫·莱恰克先生的发言（见A/72/PV.48）。

我们注意到克罗地亚常驻代表和阿拉伯联合酋长国常驻代表以上届会议工作组共同主席身份所做的工作。由于会员国在他们领导下做出积极的努力，第71/323号决议于9月8日获得通过。它载有

旨在进一步振兴大会及其各主要委员会工作方法从而避免与秘书处可能的沟通问题、改进《联合国日刊》的出版等重要规定，而且该文件相当均衡。

俄罗斯代表团准备继续建设性地参与振兴大会的工作。但是，这些工作必须避免政治化，而以提高大会的效力为主要目标。后一个目标可通过进一步精简其工作方法和仍然过于繁忙的议程而基本得到实现。具体而言，有必要继续努力，以实现两年或三年期审议某些大会议程项目，并取消那些不再切合实际的项目。

我们支持关于减轻一般性辩论期间高级别会议周工作量的倡议。各国元首和政府首脑以及外交部长在其停留纽约期间本已面临紧张的双边接触日程。减少这一期间的高级别活动次数是明智的。相反，这些活动可平摊在整届会议期间。此外，这些变化必须顾及所有会员国的利益。

我们认为，任何倡议均应基于严格遵守载于《联合国宪章》的分配给联合国各主要机关的特权。安全理事会常常被批评侵犯联合国其它机构的职能，这也是我们的关切。我们在安全理事会的同事知道，当安理会讨论热点或专题问题时，我们十分谨慎。我们认为，安全理事会应侧重于国别问题和那些它能够做出具体决策的问题。

近年来，对于秘书长遴选与任命程序的透明度和民主性给予了大量关注，我们准备继续就现有进程的合理精简做出努力。但是我们认为，有关该议题的各种想法需要细致入微的研究，主要是要研究严格遵守《联合国宪章》的问题，因为根据《宪章》，秘书长由大会根据安全理事会的建议任命。此外，我们不应忘记，主要的任务是为秘书长一职选出最称职的候选人。希望把该程序过度定为规章的想法将带来不良后果。

关于大会决议的执行，这方面的问题似乎不只是缺乏政治意愿，当然政治意愿对于决议的有效执行必不可少，而且还有这些决定的实际操作性如何的问题。在就某个特定决议草案提出建议之前，必

须考虑拟议中的决议草案在批准后实际上可得到多大程度的执行。

德罗布尼亚克先生（克罗地亚）（以英语发言）：我荣幸地代表哥伦比亚常驻代表玛丽亚·埃玛·梅希亚·贝莱斯大使和我本人做简短的联合发言。

首先，请允许我感谢大会主席寄予我信任，继续担任振兴大会工作常设工作组的共同主席。我还谨感谢梅希亚·贝莱斯大使同意与我一道推动这个如此关键、重要和意义深远的进程。我真心期待我们今后的合作，我相信她将为我们的工作做出宝贵贡献。

还请允许我诚挚感谢第七十一届会议期间的共同主席阿拉伯联合酋长国的拉纳·扎基·努赛贝大使在过去一年中的支持、指导以及友谊。我还祝她指导联合国另一个重大改革进程的工作取得圆满成功。与她共事确实是一种荣幸。

显然，目前得到公认的是，已通过的关于振兴大会工作的各项决议对我们所有人、联合国以及会员国来说都是一个成功。它们最好地证明了通过开展建设性、以改革为导向和基于共识的工作能够取得很多成果。这些决议之所以能够通过，是因为会员国愿意就对于改进和丰富大会工作来说至关重要的诸多问题开展深入和实质性的讨论。而且，我们确实过去取得了许多成就，包括对遴选和任命秘书长进行了创新、加强了大会主席办公室，并且增强了对其问责以及在最近改进了大会的工作方法。

要精确概括我们的所有成就将是一项繁重的任务，肯定会让我的发言长很多。但是，我们过去的成功使我们确信，我们能够在迄今取得的进展基础上再接再厉。我们十分认真地听取了昨天（见A/72/PV.48）和今天的辩论，我们将把大家谈到的作为我们今后工作的指导方针。我们愿意在今后几个月与会员国举行磋商、交换意见，并且探讨新的想法。

最后，请允许我表示，我们期待振兴大会工作特设工作组开展又一年硕果累累的议事工作，我们

再次感谢在大会本届会议期间赋予我们这项重要任务。

卡齐先生（孟加拉国）（以英语发言）：孟加拉国向伊拉克和伊朗伊斯兰共和国上周末地震造成的不幸生命损失表示深切慰问。我们向受害者和他们的家人表达哀思，并为他们祈祷。

我们赞同阿尔及利亚代表以不结盟国家运动名义所作的发言（见A/72/PV.48）。

我们感谢大会第七十二届会议主席作介绍性发言（见A/72/PV.48），并且通过切实行动和成果来重申他对就职宣誓和行为准则的承诺。我们听到，他呼吁会员国对优先事项给予更多关注，此外，我们表示，我们相信，他能够干练地领导联合国这个最有包容性和代表性的机关。

孟加拉国高度重视《宪章》所构想的联合国主要机关的授权作用和职能。至关重要是应进一步加强各主要机关之间的职能关系，同时继续尊重它们各自的职能和责任。可以主要通过努力创造合力和互补性，同时避免重复和重叠来确保本组织的效率。在各机关的工作中制造不必要障碍没有帮助，但是，毫无必要地越权侵犯各自的授权领域也没有任何好处。我们认为，各主要机关负责人之间的月度会议有助于在这方面带来改观。

孟加拉国欢迎过去三年来以协商一致方式通过了第69/321号、第70/305号和第71/323号决议，我们期待各国代表团在本届会议上同样进行建设性接触。我们敦促各代表团认识到，我们必须展现灵活性，以便解决某些长期关键问题。我们注意到目前作出的逐步改变，但我们强调，有必要采取更大胆果断的做法，使联合国不辱使命。

在秘书长的任命进程、选举各机构成员、进一步加强大会主席办公室的作用、效力和机构记忆以及促进高级管理人员的性别平等方面已经有了显著改变。我们强调，必须保持这些趋势，把提高联合国的效率和效力作为首要考量，同时加强大会的作用和权威。

孟加拉国仍然关注改革大会及其主要委员会工作方法问题。在这方面，我们认为，相关机构，包括总务委员会、各个主要委员会以及会议委员会之间定期举行通报和磋商是有益的。这需要我们的集体理解和决心，以确保每年大会会议的一般性辩论部分得到适当重视。这还需要所有集团和代表团最大程度的审慎和重视，以便遵守主要委员会中作出的提高文件、共同提案和时间管理工作效率的安排。

孟加拉国赞赏对《联合国日刊》的格式、制作和编辑作出方便用户的改变。我们强调，必须与会员国进一步磋商，以便解决剩余的一些不便之处。我们建议秘书处与各国常驻代表团定期举行对话，帮助以互动、透明和建设性方式解决共同感兴趣和关切的问题。

孟加拉国大力提倡通过帮助和鼓励最不发达国家积极参与的方式来安排大会会议、大会、专题辩论以及其它会议的时间。我们赞赏为身处各国首都的最不发达国家代表的参与提供便利，包括通过为某些高级别会议作出信托基金安排。至关重要的是，必须坚持这些资金安排的主要目标和目的，从而使这些国家的代表团能够参加这些会议，避免不应有的竞争和障碍，因为这些国家确实应当得到此类支持。本着同样的精神，需要举行进一步磋商，使竞选程序对所有候选人来说公平和公正。

孟加拉国期待建设性参与专题辩论和谈判，讨论在振兴大会工作特设工作组主持下编写的未来决议草案。我们欢迎新任共同主席克罗地亚常驻代表和哥伦比亚常驻代表，并向他们保证，我国代表团将在他们所说的“关键、重要和有深远影响的进程”中继续给予合作。

代理主席（以英语发言）：我们听取了在关于这些议程项目的辩论中发言的最后一位发言者的发言。

大会就此结束对议程项目120和121的审议。

上午10时50分散会。